

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE DOLLARD-DES-
ORMEAUX, TENUE SANS LA PRÉSENCE
DU PUBLIC LE VENDREDI 19 JUIN 2020,
CONVOQUÉE POUR 16 h 30, ET À
LAQUELLE ÉTAIENT PRÉSENTS :**

**MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF
THE MUNICIPAL COUNCIL OF
DOLLARD-DES-ORMEAUX, HELD
WITHOUT PUBLIC ATTENDANCE ON
FRIDAY, JUNE 19, 2020, SCHEDULED
FOR 4:30 p.m., AND AT WHICH WERE
PRESENT:**

Maire / Mayor

Alex Bottausci

Conseillères et Conseillers / Councillors :

Laurence Parent
Errol Johnson
Mickey Max Guttman
Herbert Brownstein
Morris Vesely
Pulkit Kantawala

Directeur général / City Manager

Jack Benzaquen

Greffière / City Clerk

Sophie Valois

ÉTAIENT ABSENTES / WERE ABSENT :

Valérie Assouline
Colette Gauthier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Tous formant quorum, le maire déclare la
séance extraordinaire ouverte à 16 h 37.

OPENING OF THE MEETING

All forming quorum the Mayor calls the
special sitting to order at 4:37 p.m.

20 0617

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est
proposé par le Conseiller Parent
appuyé par le Conseiller Johnson

D'adopter l'ordre du jour de la séance
extraordinaire du Conseil municipal du
19 juin 2020 à 16 h 30, tel que soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

APPROVAL OF THE AGENDA

It is
moved by Councillor Parent
seconded by Councillor Johnson

THAT the agenda of the Municipal Council
special sitting of June 19, 2020, at
4:30 p.m., be adopted, as submitted.

CARRIED UNANIMOUSLY

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question n'a été soumise.

QUESTION PERIOD

No questions were submitted.

20 0618

**AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU
PROJET DE RÈGLEMENT R-2020-146-2
MODIFIANT DE NOUVEAU LE
RÈGLEMENT R-2019-146 SUR LES
TAXES POUR L'EXERCICE FINANCIER
2020**

Le conseiller Johnson :

Donne avis de motion à l'effet de proposer à une séance ultérieure du Conseil un règlement modifiant de nouveau le *Règlement R-2019-146 sur les taxes pour l'exercice financier 2020* (projet R-2020-146-2) ; et

Dépose ledit projet de règlement.

Des copies du projet de règlement seront disponibles au bureau de la greffière et sur le site Internet de la Ville.

**NOTICE OF MOTION AND TABLING OF
DRAFT BY-LAW R-2020-146-2 TO
FURTHER AMEND BY-LAW R-2020-146
CONCERNING TAXES FOR THE FISCAL
YEAR 2020**

Councillor Johnson:

Gives notice of motion that a by-law to further amend *By-law R-2020-146 concerning taxes for the fiscal year 2020*(draft R-2020-146-2) shall be introduced at a subsequent Council meeting; and

Tables the said draft by-law.

Copies of said draft by-law will be available at the City Clerk's office and on the City website.

SD2020-900-0134

20 0619

**MODIFICATIONS À LA RÉOLUTION
20 0602**

ATTENDU QUE le Conseil a adopté, lors de sa séance ordinaire du 16 juin 2020, la Résolution luttant contre les injustices raciales, ethniques et religieuses :

Il est
proposé par le Conseiller Guttman
appuyé par le Conseiller Brownstein

QUE la résolution 20 0602 soit modifiée par le remplacement des deuxième et troisième alinéas de la décision du Conseil par ce qui suit :

« QUE le Conseil réaffirme son engagement de promouvoir et célébrer la diversité et l'inclusivité à Dollard-des-Ormeaux par le biais de ses pratiques de recrutement, ses programmes et ses événements ;

**AMENDMENTS TO RESOLUTION
20 0602**

WHEREAS Council adopted the Resolution addressing racial, ethnic and religious injustices, at its regular meeting held on June 16, 2020:

It is
moved by Councillor Guttman
seconded by Councillor Brownstein

THAT resolution 20 0602 is amended by replacing the second and third paragraphs of the Council's decision by the following:

"THAT Council reaffirm its commitment of promoting and embracing diversity and inclusivity in Dollard-des-Ormeaux through its hiring practices, programs and events;

QUE le Conseil mette en place des méthodes innovatrices dans son processus de recrutement pour assurer que les personnes de toutes origines aient accès à l'information concernant les opportunités d'emploi à la Ville de Dollard-des-Ormeaux ; et »

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

THAT Council introduce innovative procedures in its hiring procedures to ensure that individuals from all backgrounds have access to information regarding employment opportunities at the City of Dollard-des-Ormeaux; and"

CARRIED UNANIMOUSLY

SD2020-100-0137

Toutes les affaires soumises au Conseil étant expédiées, la séance extraordinaire est levée à 16 h 41.

All the business requiring the attention of Council having been dispatched, the special sitting is adjourned at 4:41 p.m.

(S) ALEX BOTTAUSCI

MAIRE / MAYOR

(S) SOPHIE VALOIS

GREFFIÈRE / CITY CLERK